

CASPARA

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream

Crème Revitalisante

VITAMIN
PEPTIDE
SYSTEM

FACIAL COLLECTION

CASMARÀ

CHOOSE YOUR LANGUAGE:

- ENGLISH
- FRANÇAIS
- ESPAÑOL
- ITALIANO
- PORTUGUÊS
- DEUTSCHE
- العربية
- 中文
- РУССКИЙ

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

This **hydro-revitalizing cream** has a unique texture combining the richness of a cream and the freshness of a gel. It's formulated with high-penetration bioavailable vitamins (A+C+E), enhanced by trace elements, minerals and sublime camellia oil.

Its powerful anti-aging formula intensely revitalizes the skin, providing radiance, plumpness and vitality for a glowing, protected complexion. A multi-action cream that softens the signs of facial aging while improving cell metabolism to prevent photoaging.

Its global anti-aging action provides intense hydration which revitalizes the skin, leaving it radiant and full of life from the first application.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

WHO IS IT SUITABLE FOR?

Suitable for normal to combination skin. Unisex formula recommended for devitalized skin, especially skin lacking radiance and requiring an immediate vitality boost.

Recommended even for sensitive skin.

APPLICATION METHOD

Apply to your cleansed face and neck, and massage until fully absorbed.

We recommend applying the cream alone or combining it with the serum from the SENSATIONS line, or with any other CASMARA facial serum.

Contains Vitamin-A related compounds, which contribute to your daily intake of Vitamin A.

This product has passed all the physicochemical and bacteriological controls endorsed by ISO Standards and GMP certifications, allowing us to ensure maximum quality and safety in its use.

IMPORTANT: only complaints specifying the product name and batch number will be dealt with.

PRESERVATION AND STORAGE:

Keep in a cool, dry place.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Crème **hydro-revitalisante** dans une texture unique qui allie la richesse d'une crème et la fraîcheur d'un gel ; formulée à base de vitamines (A+C+E) biodisponibles à haute pénétration, renforcée avec des oligoéléments, des minéraux et une huile de camélia extraordinaire.

Crème à haut pouvoir anti-âge qui revitalise la peau intensément lui apportant luminosité, volume et vitalité pour un aspect rayonnant. Cosmétique à action multiple qui lisse les signes du passage du temps sur le visage tout en aidant à éviter le photovieillissement de la peau.

Action anti-âge globale avec un apport en hydratation intense qui revitalise la peau. Dès la première application, elle est plus lumineuse et pleine de vie.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

À QUI EST-ELLE DESTINÉE ?

Elle est indiquée aux peaux normales ou mixtes. Formule unisexe recommandée pour les peaux dévitalisées, notamment pour celles qui ont besoin de luminosité et d'un plein de vitalité immédiat.

Recommandée même pour la peau sensible.

MODE D'EMPLOI

Appliquer sur le visage et le cou propres, et masser jusqu'à son absorption totale.

Il est recommandé de l'appliquer comme produit unique ou combinée avec le sérum de la ligne SENSATIONS, ainsi qu'avec tout autre sérum du reste des lignes cosmétiques de CASMARA.

Contient des composés liés à la vitamine A qui contribuent à l'apport quotidien en vitamine A.

Ce produit a satisfait à tous les contrôles physico-chimiques et bactériologiques prévus par les normes ISO et les certifications BPF qui permettent de garantir une qualité et une sécurité maximales dans son utilisation.

IMPORTANT : seules les réclamations accompagnées du nom du produit et de son numéro de lot seront prises en compte.

CONSERVATION ET STOCKAGE:

Garder dans un endroit frais et sec.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Crema **hidro-revitalizante** en una textura única que fusiona la riqueza de la crema y la frescura de un gel; formulada a base de vitaminas (A+C+E) biodisponibles de alta penetración potenciado con oligoelementos, minerales y un sublime aceite de camelia.

Crema de alto poder anti-edad que revitaliza la piel intensamente aportándole luminosidad, turgencia y vitalidad para mostrarla radiante. Cosmética multiacción que suaviza los signos del paso del tiempo en el rostro a la vez que ayuda a evitar el fotoenvejecimiento cutáneo.

Acción global anti-edad con un intenso aporte de hidratación que revitaliza la piel, mostrándola luminosa y llena de vida desde la primera aplicación.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

¿PARA QUIÉN ESTA INDICADO?

Indicada para piel normal o mixta. Fórmula unisex recomendada para pieles desvitalizadas; especialmente para aquellas que necesiten luminosidad y una recarga de vitalidad inmediata.

Recomendado incluso para piel sensible.

MODO DE EMPLEO

Aplicar sobre rostro y cuello previamente limpios, y masajear hasta su total absorción.

Se recomienda aplicar como producto único, o combinado con la aplicación del sérum de la línea SENSATIONS; así como con cualquier otro sérum del resto de líneas cosméticas de CASMARA.

Contiene compuestos relacionados con la vitamina A, que contribuyen a la ingesta diaria de vitamina A.

Este producto ha superado todos los controles físico-químicos y bacteriológicos avalados por las Normas ISO y certificados BPF que permiten garantizar la máxima calidad y seguridad en su utilización.

IMPORTANTE: solo se atenderán las reclamaciones que vengan acompañadas del nombre del producto y su número de lote.

CONSERVACIÓN Y ALMACENAJE:
Mantener en un lugar fresco y seco.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Crema **idro-rivitalizzante** dalla texture unica che unisce la ricchezza di una crema e la freschezza di un gel; formulata a base di vitamine biodisponibili ad alta penetrazione (A+C+E) arricchite con oligoelementi, minerali e un sublime olio di camelia.

Crema anti-tetà ad alto potere che rivitalizza intensamente la pelle, donandole luminosità, turgore e vitalità per mostrarla radiosa. Cosmesi multi-azione che attenua i segni del tempo sul viso, aiutando a prevenire il fotoinvecchiamento cutaneo.

Azione anti-tetà globale con un intenso apporto di idratazione che rivitalizza la pelle, rendendola luminosa e piena di vita sin dalla prima applicazione.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

PER CHI È INDICATA?

Indicata per pelli normali o miste. Formula unisex indicata per pelli devitalizzate; soprattutto per chi ha bisogno di luminosità e di un'immediata ricarica di vitalità.

Consigliata anche per pelli sensibili.

MODO D'USO

Applicare su viso e collo precedentemente puliti e massaggiare fino a completo assorbimento.

Si consiglia di applicare come prodotto unico, oppure abbinato all'applicazione del siero della linea SENSATIONS; così come con qualsiasi altro siero delle altre linee cosmetiche CASMARA.

Contiene composti correlati alla vitamina A che contribuiscono all'assunzione giornaliera di vitamina A.

Questo prodotto ha superato tutti i test chimico-fisici e batteriologici approvati dalla Norma ISO e certificati BPF, che ne assicurano la massima qualità e la sicurezza d'uso.

IMPORTANTE: verranno accettati solo i reclami che siano accompagnati dal nome del prodotto e dal relativo numero di lotto.

CONSERVAZIONE E STOCCAGGIO:
Conservare in luogo fresco e asciutto.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Creme **hidro-revitalizante** com uma textura única, que funde a riqueza de um creme com a frescura de um gel; formulado à base de vitaminas (A+C+E) biodisponíveis de elevada penetração, potenciado com oligoelementos, minerais e um sublime óleo de camélia.

Creme de elevado poder anti-idade, que revitaliza intensamente a pele, conferindo luminosidade, firmeza e vitalidade para um aspeto radiante. Cosmética multiação que suaviza os sinais da passagem do tempo no rosto ao mesmo tempo que ajuda a evitar o fotoenvelhecimento cutâneo.

Ação global anti-idade com uma intensa hidratação, que revitaliza a pele e a revela luminosa e cheia de vida desde a primeira aplicação.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

PARA QUE TIPO DE PELE É INDICADO?

Indicado para pele normal ou mista. Fórmula unissexo especialmente recomendada para as peles que necessitem de luminosidade e de um reforço de vitalidade imediata.

Recomendado até para peles sensíveis.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Aplicar sobre o rosto e pescoço previamente limpos e massajar até à sua total absorção.

É recomendada a aplicação como produto único ou combinado com a aplicação do sérum da linha SENSATIONS, bem como qualquer sérum de rosto das restantes linhas cosméticas da CASMARA.

Contém compostos relacionados com a Vitamina A, que contribuem para a dose diária de Vitamina A.

Este produto passou todos os controlos físico-químicos e bacteriológicos avalizados pelas normas ISO e certificados BPF que permitem garantir a máxima qualidade e segurança na sua utilização.

IMPORTANTE: só serão atendidas as reclamações que forem acompanhadas do nome do produto e do seu número de lote.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

Manter em local fresco e seco.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Eine **hydro-revitalisierende** Creme mit einer einzigartigen Textur, die die Reichhaltigkeit einer Creme mit der Frische eines Gels verbindet. Mit bioverfügbaren Vitaminen (A+C+E) mit hoher Durchdringungskraft, angereichert mit Spurenelementen, Mineralien und einem feinen Kamelienöl.

Eine hochwirksame Anti-Aging-Creme, die die Haut intensiv belebt und ihr Leuchtkraft, Spannkraft und Lebendigkeit für einen strahlenden Teint verleiht. Ein kosmetisches Produkt mit mehreren Wirkungen, das die Zeichen der Hautalterung im Gesicht mildert und gleichzeitig hilft, der Lichtalterung der Haut vorzubeugen.

Umfassende Anti-Aging-Wirkung mit intensiver Feuchtigkeitzufuhr, die die Haut belebt und sie ab der ersten Anwendung strahlend und lebendig erscheinen lässt.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

FÜR WEN IST DIESES PRODUKT GEEIGNET?

Für normale oder Mischhaut. Unisex-Formel, empfohlen für fahle Haut und besonders geeignet für Haut, die Leuchtkraft und einen sofortigen Schub Lebendigkeit benötigt.

Auch für empfindliche Haut empfohlen.

ANWENDUNG

Auf das gereinigte Gesicht und den Hals auftragen und einmassieren, bis es vollständig eingezogen ist.

Es wird empfohlen, das Produkt allein oder in Kombination mit dem Serum der Linie SENSATIONS sowie mit jedem anderen Serum der übrigen Kosmetiklinien von CASMARA anzuwenden.

Enthält Vitamin-A verwandte Verbindungen, die zur täglichen Vitamin-A-Aufnahme beitragen.

Dieses Produkt hat alle physischen, chemischen und bakteriologischen Kontrollen gemäß den ISO-Normen und GMP-Zertifikaten bestanden, mit denen ein Höchstmaß an Qualität und Sicherheit bei der Anwendung gewährleistet werden kann.

WICHTIG: Reklamationen werden nur bearbeitet, wenn der Produktname und die Chargennummer angegeben werden.

KONSERVIERUNG UND LAGERUNG:

An einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

كريم مائي لإعادة الحيوية بتركيبية فريدة تمزج بين ثراء الكريم وانتعاش الجل؛ مركب مكون من فيتامينات ذو قدرة كبيرة على التغلغل ومتوفرة بيولوجيًا (A+C+E) معزز بالعناصر النزرة والمعادن وزيت الكاميليا الرائع.

كريم ذو قدرة عالية على مكافحة الشيخوخة يعيد الحيوية إلى البشرة بشكل فائق، ويمنحها لمعانًا وامتلاءً وحيوية لتبدو مشرقة. مستحضر تجميلي متعدد المفعول يخفف علامات الشيخوخة في الوجه كما يساعد على منع التشيخ الضوئي للجلد.

ذو مفعول شامل لمكافحة الشيخوخة مع إمداد فائق بالترطيب، مما يعيد الحيوية إلى البشرة ويجعلها مشرقة ومفعمة بالحيوية من أول استخدام.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

لمن يوصف؟

يوصف للبشرة العادية أو المختلطة. تركيبة مناسبة للجنسين موصى بها للبشرة الباهتة؛ خاصة البشرة التي تحتاج إلى لمعان وإمداد بالحيوية الفورية.

يوصى به حتى للبشرة الحساسة.

طريقة الاستخدام

يوضع على الوجه والرقبة بعد تنظيفهما مسبقاً، ويُدلك حتى يتم امتصاصه تماماً.

يوصى بوضع المنتج وحده أو مع استخدام سيروم من خط SENSATIONS؛ وكذلك مع أي سيروم آخر من باقي خطوط مستحضرات التجميل من CASMARA.

يحتوي على مركبات مرتبطة بفيتامين A، مما يساهم في الحصول على حصتك اليومية من فيتامين A.

اجتاز هذا المنتج جميع عمليات التدقيق الفيزيائية والكيميائية والبكتريولوجية المعتمدة من قبل معايير ISO وشهادات الممارسات التصنيعية الجيدة التي تضمن أعلى جودة وأمان في استخدامه.

مهم: سيُجرى فقط معالجة المطالبات المصحوبة باسم المنتج ورقم التشغيل.

الحفظ والتخزين
يُحفظ في مكان بارد وجاف

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

这是一款保湿赋活面霜，它质地独特，融合了面霜的丰富感和啫喱的清爽性；配方中含有高渗透性的生物可用维生素（A+C+E），同时还添加了微量元素、矿物质和高级山茶油。

这款面霜具有强大的抗衰老能力，深层赋活肌肤，提高肌肤亮度、紧致度和活力，让你看起来更加光彩动人。具有多重功效，可淡化面部岁月痕迹，同时有助于防止皮肤光老化。

全面抗衰老加紧致保湿作用，重新赋活肌肤，从第一次使用开始，便能让你看起来有光泽、充满生机。

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

为谁设计？

适合正常肌或混合肌。配方男女皆宜，适合失去活力的皮肤；尤其是需要光泽和立即补充活力的皮肤。

同样适合敏感肌使用。

使用方法

涂抹在清洁过的面部和颈部，按摩至完全吸收。

建议单独使用，或结合 SENSATIONS 系列的精华，也可与 CASMARA 其他化妆品系列的任何精华一起使用。

富含维生素A相关化合物，有助于你每天摄入维生素A。

该产品已通过ISO标准和GMP认证认可的所有物理-化学和细菌控制项目，从而保证其在使用中具备最高的质量和安全性。

注意：仅受理附有产品名称和批号的投诉。

保存和存放
存放在阴凉干燥处。

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

Гидропитательный крем с уникальной текстурой, сочетающей в себе роскошь крема и свежесть геля, с формулой на основе биодоступных витаминов (А+С+Е) с высокой степенью проникновения, усиленных микроэлементами и минералами и высококачественным маслом камелии.

Это крем с мощным антивозрастным действием интенсивно восстанавливает кожу, придавая ей блеск, упругость, жизненную силу и делая ее сияющей. Многофункциональное средство, которое уменьшает признаки старения кожи лица и одновременно способствует профилактике фотостарения.

Обладает комплексным антивозрастным действием, интенсивно увлажняет кожу, оживляя ее, придавая ей сияние и наполняя ее жизненной энергией с первого применения.

Sensations

HYDRO

Revitalizing Cream 50 ml 1.7 fl. oz.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Подходит для нормальной или комбинированной кожи. Формула унисекс, рекомендуемая для кожи, потерявшей жизненную силу. В частности, для кожи, которой необходимо сияние и мгновенный заряд жизненной энергии.

В том числе для чувствительной кожи.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Нанести на предварительно очищенную кожу лица и шеи и массировать до полного впитывания.

Рекомендуется применять как отдельное средство или в сочетании с сывороткой из линии SENSATIONS, а также с любой другой сывороткой из других косметических линий CASMARA.

Содержит соединения, родственные витамину А, которые способствуют получению суточной дозы витамина А.

Данное косметическое средство прошло все физико-химические и бактериологические проверки, подтвержденные стандартами ISO и сертификатами GMP, которые позволяют гарантировать высочайшее качество и безопасность при его использовании.

ВАЖНО: рассматривать будут подлежать исключительно жалобы, содержащие информацию о наименовании товара и номере партии.

ХРАНЕНИЕ И СКЛАДИРОВАНИЕ

держат в сухом прохладном месте.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.
High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory
www.casmara.com
casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



A13101
V02